NAUSICAA MEDICAL

Fabriqué en France
dans nos ateliers
depuis 1992

www.nausicaa-medical.com

Ce dispositif médical est destiné au maintien & au positionnement du patient. Ce n'est pas un système de contention. Avant chaque utilisation, il est important de vérifier : la présence de l'étiquette, les piqûres des sangles : qu'elles ne s'effilochent pas ou ne se défont pas, que le dispositif ne présente pas de déchirures, d'accrocs, de trous ni de signes d'effilochage (tissus et sangles d'accroche), que les boucles ne sont pas fissurées ou ne présentent pas de faiblesses d'attaches.

# GILET DE BUSTE

POUR TOUS FAUTEUILS





À N'UTILISER QUE POUR L'USAGE INDIQUÉ :
PRÉVENIR LA CYPHOSE CERVICALE EN MAINTENANT LE BUSTE DROIT

Périmètre maximum utile : + 190 cm
Boucle : 40 mm

Fabriqué dans un tissu respirant, il est facile à mettre en place grâce à ses épaules dégrafables.

- Décliné en 3 tailles S, M, L correspondantes aux tailles de vêtements.
- Périmètre maximum utile : 220 cm

⚠

L'usage du dispositif nécessite obligatoirement la présence et la vigilance d'une tierce personne. En cas d'utilisation par une personne agitée ou désorientée, la surveillance devient impérative.

⚠

Ce dispositif médical doit être manipulé uniquement par du personnel formé (par un professionnel de santé) et qualifié à son utilisation (destination d'usage, installation et environnement d'utilisation, …). En cas de mauvaise installation du dispositif médical, il y a un risque d'accident pour le patient.

CGI3-PF

2424 70 ®

V08.07/26

Matériaux textiles conformes à la législation REACH sur les substances indésirables

NAUSICAA Médical
12 Allée du Piot - ZA Pôle Actif
30660 Gallargues le Montueux
FRANCE

CE

Recommandations importantes
• Afin d'assurer un maximum d'efficacité à l'utilisation des produits de cette gamme, il est indispensable :
- de choisir la taille adéquate en fonction du patient
- d'ajuster au mieux le produit sur le patient
• Ces produits ne doivent pas être mis au contact direct d'une peau lésée.

# GILET DE BUSTE

Composition
Chaîne et trame en coton polyester
Filet polyester haute ténacité
Biais 100 % coton
Sangles 100 % polyester
Mousse PE 8 mm
Boucles nylon

• Ouvrir les boucles d'épaule.
• Mettre en place le gilet intégral.
• Refermer les boucles d'épaule.
• Croiser les pans du devant du gilet.
• Faire passer la sangle de ceinture dans la fente prévue à cet effet.
• Ceinturer le dossier du fauteuil en veillant à ne pas comprimer l'abdomen.
• Passer l'extrémité de la sangle libre dans le passant arrière.
• Refermer la boucle 40 mm.
• Ajuster la longueur de la sangle à l'aide de la boucle nylon (25 mm) pour éviter le basculement vers l'avant, du tronc de la personne.

## Gestion de la fin de vie du produit

• Les dispositifs médicaux en fin de vie (obsolètes, irréparables ou hors durée d'utilisation) ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.
• L'utilisateur est responsable de leur mise hors service, de leur nettoyage et désinfection, du tri des matériaux et de leur orientation vers les filières de traitement adaptées, conformément à la réglementation en vigueur.
• Les composants textiles (polyester, polyamide, polyuréthane, nylon) et plastiques doivent être recyclés lorsque cela est possible.
• Les sangles usagées ou endommagées ne doivent plus être utilisées pour le levage.
• Les dispositifs contaminés doivent être désinfectés puis éliminés selon les procédures applicables, notamment la réglementation DASRI pour les déchets à risque infectieux.
• La valorisation des matériaux et le recyclage doivent être privilégiés afin de garantir une gestion durable, sécurisée et conforme des dispositifs médicaux en fin de vie.

NAUSICAA
MEDICAL

Made in France
since 1992

www.nausicaa-medical.com

This medical device is intended for patient positioning.This is not a restraint system.
Before each use, it is important to check the presence of the label, the stitches of the straps, that they do not fray or break, that the device does not show any tears, snags, holes or signs of fraying (fabric and straps), that the buckles are not cracked or have no weak fasteners.

# BUST JACKET

FOR ALL CHAIRS



TO MAINTAIN THE CHEST IN
UPRIGHT POSITION
FOR ALL CHAIRS



Maximum useful scope: + 220 cm
Buckle: 40 & 25 mm

Made in a breathable fabric, it is easy to put in place thanks to its unbreakable shoulders.
- Declined in 3 sizes S, M, L corresponding to the sizes of clothing.
- Maximum useful area: 220 cm

⚠

The use of the device requires the presence and vigilance of a third person. When used by an agitated or disoriented person, monitoring becomes imperative.

⚠

This medical device must be handled only by employees trained (by a healthcare professional) and qualified for its use (intended purpose, installation and environment of use, etc.). If the medical device is incorrectly installed, there is a risk of accident for the patient.

2424 70 ®

CGI3-PF

V08.07/26

Matériaux textiles conformes à la législation REACH sur les substances indésirables

NAUSICAA Médical
12 Allée du Piot - ZA Pôle Actif
30660 Gallargues le Montueux
FRANCE

CE

Important Recommandations :
• In order to get a maximum efficiency of these sort of product, it is necessary :
- to choose the appropriate size for the patient
- to get the best possible adjustment to the patient
• These products must not be in direct contact with a wounded skin.

# BUST JACKET

HOMECARE RANGE
Bi-laminate warp and weft Polyester fabric with Polyurethane membrane
100% cotton bias
100% polyester strap
Nylon buckle

• Open the buckles situated on the shoulders.
• Place the complete jacket.
• Close the buckles.
• Cross the jacket on the front.
• Pass the belt strap though the provided slit.
• Grasp the backrest of the chair while being careful not to compress the abdomen of the patient.
• Pass the end of the additional delivered strap in the back loop.
• Close the 40mm buckle.
• Adjust the length of the strap through the 25mm nylon buckle to avoid that the person falls forward.

## End-of-life management

• Medical devices at the end of their useful life (obsolete, beyond repair or past their service life) must not be disposed of with household waste.
• The user is responsible for decommissioning them, cleaning and disinfecting them, sorting the materials and directing them to the appropriate treatment channels, in accordance with current regulations.
• Textile components (polyester, polyamide, polyurethane, nylon) and plastics must be recycled where possible.
• Used or damaged slings must no longer be used for lifting.
• Contaminated devices must be disinfected and then disposed of in accordance with applicable procedures, in particular the DASRI regulations for infectious waste.
• Material recovery and recycling must be prioritised to ensure the sustainable, safe and compliant management of medical devices at the end of their life.